		TE	CHNICAL	SPECIFIC	CATION	No.	I-ET-3010	0.00-1200 [.]	-310-P4X-00)1
B	B	CLIENT:			SR	GE			SHEET: 1	of 24
PETROBRAS		JOB:			-	-			-	
		AREA:				-				
	~ -	TITLE:							INTER	INAL
SR	GE		AP	610 CENT	RIFUGAL	PUMPS SF	PECIFICATI	ON	ESL	JP
MICROSC) / V. 20)16 / I-ET-3	3010.00-120	0-310-P4X-0	01_E.docx				
				IN	IDEX OF R	EVISIONS				
REV.				DESCR	IPTION AN	ID/OR REV	ISED SHEE	TS		
0	ORIGIN	AL ISS	UE							
А	REVISE		/IS 4.3.2,	6.13.1, 6.13	3.2, 6.13.4,	AND INCL		17.4		
В	INCLUD	ED ITE	EMS 6.6.7	, 6.6.8 ANI	D 18.3					
С	INCLUD	ED ITE	EMS 18.2.	.5, 18.2.15	AND 18.3, <i>i</i>	AND MODI	FIED ITEM	18.5		
D	GENER	AL RE'	VISION. F	REVISED W	HERE IND	ICATED.				
	E ITEMS MODIFIED: 2.2, 3, 4.1, 4.3.1, 6.2.2, 6.5.1, 6.8.8, 6.12.7, 6.16.3, 9.4.8, 14.3.2, 18.1.1, 18.2.2, 18.2.3, 18.2.10, 18.2.15 AND 18.2.17. ITEMS ADDED: 18.7 AND 18.8. ITEM REMOVED: 18.2.22. ITEMS TRANSFERRED TO 18.7: 18.2.12, 18.2.18, 18.2.19 AND 18.2.20									
	REV	. 0	REV. A	REV. B	REV. C	REV. D	REV. E	REV. F	REV. G	REV. H
DATE DESIGN	SEP/2	8/20 JP	MAR/26/21 ESUP	DEC/29/21 ESUP	JAN/28/22 ESUP	JUL/08/22 ESUP	NOV/16/22 ESUP		+	
EXECUTION		B	CXLB	HR70	HR70	HR70	HR70			
CHECK	UPF	8	UPF8	UPF8	CXLB	CXLB	CXLB			
APPROVAL		16	CXM6	CXM6	CXM6	CXM6	CXM6			
FORM OWN		OBRAS N	1-0381 REV. L	- UF PEIRU	JERAS, BEING					

INTERNA \ Qualquer Usuário

		TECHNICAL SPECIFICATION	^{№.} I-ET-3010.00-1200-310	0-P4X-001	REV.	Е		
L	BR	-		SHEET: 2	of	24		
PETR	OBRAS	API 610 CENTRIFUGAL	PUMPS SPECIFICATION	INTEF				
				ESU	JP			
	SUMMARY							
1	OBJECT	IVE			3			
2	DEFINITI	ONS AND ABBREVIATIONS			3			
3	SCOPE C	OF SUPPLY			3			
4	NORMAT				4			
5	PACKAG	ER RESPONSIBILITY			6			
6	DESIGN	REQUIREMENTS			6			
7	MATERIA	ALS			12			
8	ELECTRICAL12							
9	CONTROLS AND INSTRUMENTATION12							
10	PAINTIN	G AND COLOR			13			
11	NAMEPL	ATES			14			
12	TAG NUN	MBERING AND TAG PLATES		,	14			
13	CERTIFIC	CATION REQUIREMENTS			14			
14	INSPECT	ION, TESTING AND COMMISSIONIN	G		14			
15	PREPAR	ATION FOR SHIPMENT			16			
16	REQUIRE	ED DOCUMENTATION			17			
17	COOLING	G AND HOT WATER CIRCULATION F	PUMPS ADDITIONAL REQUIR	EMENTS	19			
18	INJECTIO	ON WATER AND SRU FEED PUMPS	ADDITIONAL REQUIREMENT	S	19			
19	PRODUC	ED WATER PUMPS ADDITIONAL RE	EQUIREMENTS		23			
20	OIL TRAI	NSFER PUMPS ADDITIONAL REQUI	REMENTS		24			
21	ANNEXE	S			24			

	TECHNICAL SPECIFICATION	^{№.} I-ET-3010.00-1200-310	-P4X-001	REV.	Е
BR	-			of	24
PETROBRAS		INTERNAL			
	API 610 CENTRIFUGAL PUMPS SPECIFICATION		ESUP		

1 OBJECTIVE

1.1 This technical specification covers the minimum technical requirements for the design, materials, fabrication, assembly, inspection, testing, preparation for shipment, installation, pre-commissioning and commissioning of all electric motor driven API Std 610 centrifugal pumps.

1.2 These requirements shall be complied with, in conjunction with other applicable SUPPLIER's Documents and Standards.

2 DEFINITIONS AND ABBREVIATIONS

2.1 Definitions

All terms and definitions are established in the latest revision of I-ET-3010.00-1200-940-P4X-002 – General Technical Terms.

2.2 Abbreviations

- AVM: Anti-Vibration Mounting
- DAM: Dynamic Acquisition Module
- g: Gravitational acceleration
- HSVD: Hydraulic Variable Speed Drive
- ITP: Inspection and Test Plan
- MFCV: Minimum Flow Control Valve
- MMS: Machinery Monitoring System
- MPS: Machinery Protection System
- NPSH: Net Positive Suction Head
- RTD: Resistance Temperature Detector
- SAT: Site Acceptance Test
- SS: Stainless Steel
- UCP: Unit Control Panel (Package Control Panel)

3 SCOPE OF SUPPLY

PACKAGER scope of supply shall include the following:

- Centrifugal pump;
- Electric motor driver;
- Mechanical seals;
- Baseplate with drain pans, lifting lugs, grounding lugs, and drains with valves;
- Couplings and coupling guards;
- Automatic Recirculation Valve (ARV) or Minimum Flow Control Valve (MFCV), if specified;
- In-skid common lube oil system for pump and electric motors, as specified on pump data sheet;
- Monitoring system, according to I-ET-3010.00-5500-854-P4X-001 Machinery Monitoring System (MMS) and definitions in this technical specification;
- Three-point resilient mounts and AVMs, according to definitions in this technical specification and pump data sheets issued by OWNER;
- All necessary instrumentation, including accessories and supports;
- Unit Control Panels, according to AUTOMATION INTERFACE OF PACKAGE UNITS specification [document supplied by OWNER];
- Electrical and instrumentation installation (including cable termination details, motor terminal box details, and grounding);
- Stainless steel (SS 316), copper free aluminum or non-metallic junction boxes mounted at skid edge;
- All piping and their respective utilities skids, such as lube oil, cooling medium and instrument/utility air;
- All raw materials and consumables;
- Gaskets;
- Tightening bolts and nuts;

	TECHNICAL SPECIFICATION No. I-ET-3010.00-1200-31	0-P4X-00)1	REV.	Е
BR	-	SHEET:	4	of	24
PETROBRAS		INTERNAL			
	API 610 CENTRIFUGAL PUMPS SPECIFICATION		ESUP		

- Nameplates made of SS 316 in Portuguese for all equipment and instruments;
- Surface preparation and painting proper for offshore installation, according to I-ET-3010.00-1200-956-P4X-002 – General Painting and DR-ENGP-I-1.15 – Color Coding;
- Spreader bars and specific handling devices for installation;
- Technical assistance during installation, pre-commissioning, start-up and commissioning phases;
- Safety signaling in Portuguese;
- All required tests at MANUFACTURER's shop;
- Preparation for shipment and preservation, including equipment handling conditioning and storage at job site;
- Consumables and special tools for assembly, disassembly, maintenance, commissioning and start-up;
- Spare parts recommended for commissioning, pre-operation, start-up, NR-13 tests and by Classification Society;
- Warranty;
- Thermal insulation for personnel protection according to I-ET-3010.00-1200-431-P4X-001 Thermal Insulation for Maritime Installations;
- A complete engineering package including design, fabrication, inspection, testing, commissioning documentation, certification and data required on this specification and pump data sheets issued by OWNER.

4 NORMATIVE REFERENCES

Pump PACKAGE shall comply with the requirements of this technical specification, data sheets, documents as stated below and with those referred to herein. Any conflict between the requirements of this specification and related codes and standards, specification, etc. shall be presented in writing for OWNER's resolution prior to manufacturing.

4.1 Applicable Codes and Standards

The latest issue of the following codes and standards shall be fully complied with:

IOGP S-615 IOGP S-615L IOGP S-615Q	Supplementary specification to ANSI/API Standard 610 for Centrifugal Pumps Information requirements for Centrifugal Pumps Quality requirements for Centrifugal Pumps
IOGP S-615D API Std 610	Data sheets for Centrifugal Pumps Centrifugal Pumps for Petroleum, Petrochemical, and Natural Gas Industries
API Std 613	Special-purpose Gears for Petroleum, Chemical, and Gas Industry Services
API Std 614	Lubrication, Shaft-sealing and Oil-control Systems and Auxiliaries
API Std 670	Machinery Protection Systems
API Std 677	General-Purpose Gear Units for Petroleum, Chemicals and Gas Industry Services
API Std 682	Pumps - Shaft Sealing Systems for Centrifugal and Rotary Pumps
ASME B16.5	Pipe Flanges and Flanged Fittings NPS 1/2 Through NPS 24 Metric/Inch Standard
ASME B16.47	Large Diameter Steel Flanges NPS 26 Through NPS 60 Metric/Inch Standard
ASME B31.3	Process Piping
ASME BPVC Sec. VIII-1	Rules for Construction of Pressure Vessels
ASME PTC 8.2	Centrifugal Pumps
NR-10	Brazilian Government Regulation – Norma Regulamentadora Nº 10, Segurança em Instalações e Serviços em Eletricidade
NR-12	Brazilian Government Regulation – Norma Regulamentadora Nº 12, Segurança no Trabalho em Máquinas e Equipamentos
NR-13	Brazilian Government Regulation – Norma Regulamentadora Nº 13, Caldeiras, Vasos de Pressão. Tubulações e Tangues Metálicos de Armazenamento
NR-26	Brazilian Government Regulation – Norma Regulamentadora Nº 26, Sinalização de Seguranca
NR-37	Brazilian Government Regulation – Norma Regulamentadora № 37, Segurança e Saúde em Plataformas de Petróleo
Classification Society	Rules for Offshore Facilities

	TECHNICAL SPECIFICATION	^{No.} I-ET-3010.00-1200-310	-P4X-001	REV.	Е	
BR	-		SHEET: 5	of	24	
PETROBRAS				INTERNAL		
	API 610 CENTRIFUGAL PUMPS SPECIFICATION		ESUP			

Brazilian Government regulations are mandatory and shall prevail, if more stringent, over the requirements of this specification and other references herein. PACKAGER/MANUFACTURER shall comply with any other government regulations stated in the Contract and not listed above.

Reference Codes and Standards 4.2

The following codes and standards shall be used as reference or followed wherever they are mentioned throughout this specification:

ANSI/HI 14.6 API Std 671	Rotodynamic Pumps - Hydraulic Performance Acceptance Tests Special-Purpose Couplings for Petroleum, Chemical, and Gas Industry Services
API RP 691	Risk-based Machinery Management
ISO 14691	Petroleum, Petrochemical and Natural Gas Industries - Flexible Couplings for
	Mechanical Power Transmission - General-Purpose Applications
ISO 15156/all parts	Petroleum and Natural Gas Industries: Materials for Use in H2S-Containing environments in Oil and Gas Production
ISO 21940/all parts	Mechanical Vibration – Rotor Balancing
ISO 7146-1	Plain bearings — Appearance and characterization of damage to metallic hydrodynamic bearings
TEMA	Standards of Tubular Exchanger Manufactures Association

4.3 **Applicable Documents**

4.3.1 **Typical Project Documents**

The following project documents shall be fully complied with:

General	
I-ET-3000.00-0000-940-P4X-002 I-ET-3000.00-1200-940-P4X-001 I-ET-3010.00-1200-940-P4X-002 I-ET-3010.00-1350-940-P4X-001	Symbols for Production Units Design Tagging Procedure for Production Units Design General Technical Terms Systems Operation Philosophy
Mechanical	
DR-ENGP-I-1.15 I-ET-3010.00-1200-251-P4X-001 I-ET-3010.00-1200-300-P4X-001 I-ET-3010.00-1200-431-P4X-001 I-ET-3010.00-1200-540-P4X-001 I-ET-3010.00-1200-955-P4X-001 I-ET-3010.00-1200-200-P4X-115 I-ET-3010.00-1200-956-P4X-002	Color Coding Requirements for Bolting Materials Noise and Vibration Control Requirements Thermal Insulation for Maritime Installations Requirements for Pressure Vessels Design and Fabrication Welding Requirements for Piping Fabrication Assembly and Commissioning General Painting
Electrical	
I-DE-3010.00-5140-700-P4X-003 I-DE-3010.00-5140-797-P4X-001 I-ET-3010.00-5140-700-P4X-001 I-ET-3010.00-5140-700-P4X-002	Grounding Installation Typical Details Electrical System Automation Architecture Diagram Specification for Electrical Design for Offshore Units Specification for Electrical Material and Equipment for Offshore Units
I-ET-3010.00-5140-700-P4X-003 I-ET-3010.00-5140-712-P4X-001 I-ET-3010.00-5140-712-P4X-002 I-ET-3010.00-5140-797-P4X-001	Electrical Requirements for Packages for Offshore Units Low-Voltage Induction Motors for Offshore Units Medium-Voltage Induction Motors for Offshore Units Electrical System Automation Architecture

Automation

I-ET-3010.00-1200-800-P4X-002 I-ET-3010.00-5500-854-P4X-001 I-ET-3010.00-5520-888-P4X-001

	TECHNICAL SPECIFICATION	^{№.} I-ET-3010.00-1200-310	-P4X-001	REV.	Е
BR	-		SHEET: 6	of	24
PETROBRAS		INTERNAL			
	API 610 CENTRIFUGAL PUMPS SPECIFICATION		ESUP		

Naval

I-ET-3010.00-1350-960-P4X-001 Design Requirements – Naval Architecture

4.3.2 Specific Project Documents

The following project documents, supplied by OWNER, shall be fully complied with. Since these documents are specific to each project, their identification numbers are not unique, and their titles may vary slightly from one project to another. Project's DOCUMENT LIST shall be consulted to verify the correct document number and title.

- METOCEAN DATA
- MOTION ANALYSIS
- PIPING SPECIFICATION FOR TOPSIDE
- GENERAL SPECIFICATION FOR AVAILABLE UTILITIES
- FIELD INSTRUMENTATION
- AUTOMATION INTERFACE OF PACKAGE UNITS
- INSTRUMENTATION ADDITIONAL TECHNICAL REQUIREMENTS

5 PACKAGER RESPONSIBILITY

5.1 PACKAGER shall perform the work in accordance with the requirements of Classification Society. PACKAGER is responsible for submitting to the Classification Society all documentation in compliance with stated Rules.

- 5.2 PACKAGER shall assume sole contractual and total engineering responsibility for the items supplied.
- 5.3 PACKAGER's responsibility shall also include but not be limited to:
- Resolving all engineering questions and/or problems relating to design and manufacturing.
- Providing details as requested, for the main and auxiliary equipment, relating to design and manufacturing.
- Training.

5.4 PACKAGER is responsible for all coordination with MANUFACTURERS and gathering of all details, drawings and data to achieve optimum design and full submission of all documents requested in this specification.

6 DESIGN REQUIREMENTS

6.1 Operation Environment

Pump PACKAGE shall be suitable for the marine environment and range of ambient conditions defined in METOCEAN DATA specification [document supplied by OWNER].

6.2 Motion Requirements

- 6.2.1 The necessary design data and information on motion requirements are given by MOTION ANALYSIS report [document supplied by OWNER].
- 6.2.2 PACKAGE shall be able to withstand and operate in accordance with I-ET-3010.00-1350-960-P4X-001.

6.3 PACKAGE Requirements

6.3.1 PACKAGE shall be designed for a 30-year life in a corrosive offshore environment without the need for replacement of any major component due to wear, corrosion, fatigue, or material failure.

	TECHNICAL SPECIFICATION	No. I-ET-3010.00-1200-310	-P4X-001	REV.	Е
BR	-		SHEET: 7	of	24
PETROBRAS		INTERNAL			
	API 610 CENTRIFUGAL POMPS SPECIFICATION		ESUP		

- 6.3.2 Rotary parts, such as couplings, pulleys, and flywheels, shall feature rigid guards, made of non-sparking and non-flammable material in accordance with NR-12.
- 6.3.3 The utility consumption of the equipment shall be clearly defined by PACKAGER. This information shall also be included in the technical proposal. The consumption of utilities shall comply with the requirements of GENERAL SPECIFICATION FOR AVAILABLE UTILITIES report [document supplied by OWNER].
- 6.3.4 The pump PACKAGE, including all auxiliary equipment, shall be assembled to the maximum extent possible, aligned and pre-checked in PACKAGER / MANUFACTURER's shop, allowing shipment to the integration yard with minimal fieldwork.
- 6.3.5 For foreign made equipment, the standard manufacturing parts (couplings, mechanical seals, bearings) shall be purchased from MANUFACTURERS with representative branches located in Brazil, with service parts and maintenance workshops.
- 6.3.6 SUPPLIER shall ensure that the area around the pump PACKAGE has enough clearance for maintenance. SUPPLIER shall create a reserved area on the 3D model to avoid installation of any other equipment or accessory in this area.
- 6.3.7 The following pumps configurations shall not be furnished unless approved by OWNER for the specific application:
- Rigidly or close coupled;
- Two-stage overhung;
- Double suction overhung;
- Multistage ring-section single casing;
- Vertical (other than in-line) above 1800 rpm;
- OH1 construction.

6.4 Performance

- 6.4.1 Pumps shall be suitable for continuous operation at full load duty, unless otherwise stated in the process data sheets, without shutdown for normal maintenance, for a minimum period of one year.
- 6.4.2 For pumps with intermittent service, the preventive maintenance shall only be required after a period of 18 months, unless otherwise specified.
- 6.4.3 Constant speed pumps shall be limited to 1800 rpm. When a hydraulic selection cannot be matched at 1800 rpm, or there is an exceptional advantage in running at 3600 rpm, OWNER design team shall be consulted for approval.
- 6.4.4 Pumps driven by electric motor with power above 150kW shall have efficiency at the rated flow above 80% for $n_s > 1500$ ($n_s > 29.1$ metric units) and above 75% for $n_s < 1500$ ($n_s < 29.1$ metric units). The pump's specific speed $-n_s$ shall be calculated according to API Std 610.
- 6.4.5 The NPSH required shall be at least 2.0 meters less than the NPSH available. Correction factors are not allowed. OWNER may accept differences between 1.0 and 2.0 meters, but a witnessed NPSH required test shall be performed.

6.5 Vertical Pumps Requirements

- 6.5.1 Coupling and impellers fixing devices shall allow reverse rotation, without damage to the main equipment.
- 6.5.2 Unless required per API Std 610, radial and thrust bearings shall be rolling-element type.



TECHNICAL SPECIFICATION

No.

E

SHEET:

I-ET-3010.00-1200-310-P4X-001

Pressure Casings 6.6

TITLE:

- 6.6.1 The direction of rotation of the impeller(s) shall be clearly marked on the casing by permanent means.
- 6.6.2 Maximum discharge pressure shall consider the additional differential pressure developed during operation with maximum specified fluid relative density and driver maximum speed.
- 6.6.3 Vertically mounted, axially split-case pumps shall be provided with facilities (stud bolts or dowel pins), to simplify the upper casing cover assembly.
- 6.6.4 Casing connections other than suction and discharge nozzles shall be at least DN 15 (NPS 1/2).
- 6.6.5 Threaded connections shall not be used.
- 6.6.6 Steel and steel alloy pumps with nozzle diameters lower than 16", the pump casing and baseplates shall be designed for satisfactory performance if subjected to the external nozzle forces and moments from API Std 610 Table 5 multiplied by a factor defined in Table 1 below. For nozzles diameter greater than 16" these load values shall be linearly extrapolated, and the agreement of the manufacturer is required.
- 6.6.7 If any of the applied load components on any of the pump's nozzles (suction or discharge) exceeds the limits defined on item 6.6.6, both nozzles shall be verified using Annex F of API Std 610. In this case, allowable loads to be considered in the equations of Annex F will be replaced by the values defined in Table 1 below.

Pressure rating	≤ <i>300</i> # - <i>900</i> #	1500# - 2500#
Nozzle load	2 * API 610	4 * API 610

Table 1 - Allowable nozzle loads.

6.7 Impellers

- 6.7.1 Impellers shall be furnished with renewable wear rings, unless otherwise agreed by OWNER. Renewable wear rings shall be held in place by a press fit with at least three axial screws, equally spaced.
- Impellers shall be fully enclosed type. Open impellers are not acceptable. Semi-open impellers are 6.7.2 acceptable for low-flow, high-head pump design.
- 6.7.3 Impellers shall be single-piece casting or forging.

Mechanical Seals 6.8

- 6.8.1 Centrifugal pumps shall be provided with cartridge-type and balanced mechanical seals, with their sleeves independent from the pump's sleeves and shall not be used as centering element of the rotary set.
- 6.8.2 Unless otherwise specified, but not limited to, double seal arrangements shall be used with:
 - a) Hydrocarbon services with vapor pressure above 400 kPa (abs) at maximum operational temperature;
 - b) Services with H2S, under the following conditions:
 - Concentrations above 10 ppm (mass) for pumps located indoors;

	TECHNICAL SPECIFICATION	^{№.} I-ET-3010.00-1200-31	0-P4X-001 REV. E
BR	-		SHEET: 9 of 24
PETROBRAS		PLIMPS SPECIFICATION	INTERNAL
			ESUP
— Co pre ab	oncentrations above 500 ppm (mass) for essurized from 500 ppm (mass) up to s ove 5 000 ppm (mass);	or pumps located outdoors. Dou 5 000 ppm (mass). Double seal	ble seal shall be non- shall be pressurized
c) Hydroca	arbons at temperatures above their au	to-ignition limit.	
6.8.3 Pumps piping p	with hydrocarbon services and single s blan 65B (API Std 682) for leakage col	seal arrangement shall be suppl lection.	ed with auxiliary seal
6.8.4 Pumps where r	in service with temperature over 90°C necessary, to ensure a temperature of	shall have provisions for coolin no more than 90°C at the seal	g the seal flush liquid face.
6.8.5 Seal m exception may also validate	aterials shall be the seal MANUFAC on that Sintered Silicon Carbide (SSiC so specify required materials on the d e this material specification.	TURER's recommendation for C) seal face materials shall not lata sheets. However, seal MA	the service, with the be used. SUPPLIER NUFACTURER shall
6.8.6 Seal pla plugs) f plate.	ates shall be provided with all necessar for flushing, quench, drains and venti	ry 1/2" NPT minimum connections ng. Plugs shall be of the same	s (complete with solid material as the seal
6.8.7 All mec into the	hanical seals shall be furnished with clo seal plate.	ose clearance, non-sparking thro	ottle bushes, pressed
6.8.8 All seal arrange failure i	ling system elements shall be designe ements (serial or in parallel) and for m n other sealing components, such as t	ed to withstand the maximum paximum pressure developed by he throat bushing.	pressure for different the pump in case of
6.8.9 Axially installat	split case-type petroleum transfer tion of pressure gauges in the sealing	pumps shall be provided with box, for pressure monitoring.	n provisions for the
6.9 Auxiliary	/ Piping		
6.9.1 Drains basepla	and vents shall have flanged valves ate or mounting frame by PACKAGER	s. Piping shall be suitably sup / MANUFACTURER.	ported to the pump
6.9.2 Pumps provide sheets.	requiring auxiliary piping for balancin d with all necessary connections, plus	g line, sealing, cooling or lube all required piping and fittings, a	oil systems shall be s defined on the data
6.9.3 Auxiliar casing. sheets.	ry piping in contact with the process flu All other auxiliary piping shall be made	uid shall be made of the same r e of SS 316 unless otherwise sp	naterial as the pump becified in pump data
6.9.4 PACKA them or	GER / MANUFACTURER shall clear n the pump drawing.	ly mark the locations of all con	nections and identify
6.9.5 All auxi be desi	liary interface connections shall termin gned to allow easy disconnection.	ate with block valves at the edge	e of the skid and shall
6.10 Bearings	s and Bearing Housings		
6.10.1 Hydrod hydrody Std 614	ynamic bearing applications shall be do ynamic bearing lubrication system sha \$ specifications.	esigned for a pressure fed lubric Il be in accordance with the late	ating oil system. The est edition of the API
6.10.2 Sealed	bearings filled with grease are not acc	ceptable.	
6.10.3 The use	e of Polyamide or other non-metallic m	aterials in rolling contact bearin	gs is forbidden.

	TECHNICAL SPECIFICATION №. I-ET-3010.00-1200-310				
BR	-		SHEET: 10	of	24
PETROBRAS			INTERNAL		
	API 610 CENTRIFOGAL	PUMPS SPECIFICATION	ESU	Р	
6 10 4 Desting	beveinge conving on all reconveire	aball be provided with constant	at laval ailar	. ть	

- 6.10.4 Bearing housings serving as oil reservoirs shall be provided with constant level oilers. The recommended working oil level shall be accurately located and clearly marked on the outer surface of the bearing housing by permanent means.
- 6.10.5 Bearing housings shall be sealed against loss of lubricant and the entrance of water, steam, dust or other contaminants. Seals for bearing housings shall be of the "U" type labyrinth.
- NOTE The sealing element referred to as "U" type labyrinth is a sealing element with two deflectors (internal and external) that obstruct air movement through the bearing housing.
- 6.10.6 Cooling of bearing housings by means of water jackets shall be employed when handling fluids at a pumping temperature of 200°C or above, or when the lubricating oil temperature is likely to rise above 82°C, based on specified operating conditions and 34°C ambient temperature.
- 6.10.7 Bearing housings shall be prepared for permanent accelerometer or vibration probes installation.
- 6.10.8 Bearing housings shall have a flat surface at least 1 in. (25 mm) in diameter for the location of magnetic-based vibration-measuring equipment.

6.11 Drivers

- 6.11.1 Pumps shall be driven by electrical motors, unless otherwise specified in the pump data sheets issued by OWNER.
- 6.11.2 A direct driver shall be used. However, a gearbox may be used when the optimum pump speed is different from the nominal driver speed, under previous approval by OWNER. The transmission unit, if provided, shall comply with the requirements of API Std 677.

6.12 Couplings

- 6.12.1 Pumps shall be connected to the driver by means of a flexible spacer type coupling.
- 6.12.2 Flexible couplings with rubber parts shall not be used in classified area.
- 6.12.3 For pumps requiring power inputs greater than 500 kW, the coupling hubs shall be hydraulic taper fit. All smaller sized units shall be in accordance with MANUFACTURER's normal standard.
- 6.12.4 Unless otherwise specified in pump data sheets issued by OWNER, couplings and coupling mountings shall be according to:
 - ISO 14691 for pumps with rolling-element thrust bearings;
 - API Std 671 for pumps with hydrodynamic thrust bearings.
- 6.12.5 For pumps with hydraulic taper fitted coupling hubs, the MANUFACTURER shall provide a detailed procedure for coupling hubs assembly as part of the pump's maintenance manual. The MANUFACTURER shall also provide a quality control report of the factory assembly with evidence that the hubs were assembled in accordance with the correct procedures and drawings.
- 6.12.6 Flexible disk couplings furnished in accordance with API Std 671 shall be made of Inconel 625 flexible disks.
- 6.12.7 Coupling hubs and spacers shall be supplied with corrosion resistant coating. Bolts and nuts shall be made of appropriate material considering design conditions and corrosion resistance.
- 6.12.8 The coupling guard shall be made of a solid sheet of metallic, spark-resistant material.
- NOTE Coupling guard according to PETROBRAS' patented design is preferable.



TITLE:

TECHNICAL SPECIFICATION

No.

Е

SHEET

I-ET-3010.00-1200-310-P4X-001

6.13 Baseplate

- 6.13.1 The baseplate shall have a drain-pan with a valved drain opening. Drain-pans may be bolted to the baseplate.
- 6.13.2 For pumps in corrosive duties, drain-pans shall be made of a corrosion-resistant material considering the pumped fluid properties.
- 6.13.3 For pump PACKAGES with Low Voltage motors, the baseplates shall be designed to be completely seal welded to the support structure. Intermittent welds are not allowed. Baseplates mounted with 3-point or multipoint mounting may be accepted under previous approval by OWNER.
- 6.13.4 For pump PACKAGES with Medium Voltage motors, the baseplates shall be designed for 3-point or multipoint mounting.

6.14 Balancing, Noise and Vibration Control

- 6.14.1 Major rotating parts, such as impellers, balance drums, and couplings, shall be dynamically balanced according to ISO 21940-11, grade G2.5. In addition, if specified on the data sheets, required by the operating conditions and pump size or if the pump's maximum speed is above 3600 rpm, the complete rotor shall be dynamically balanced.
- 6.14.2 Noise and vibration control concerning human exposure shall be performed according to I-ET-3010.00-1200-300-P4X-001 – Noise and Vibration Control Requirements.
- 6.14.3 OWNER data sheets define which pumps shall be mounted on AVMs. SUPPLIER shall define if other pumps need to be mounted on AVMs, based on vibration and structure-borne noise studies.
- 6.14.4 Impeller balancing correction shall always be performed by means of mass removal. The reduction of wall thickness shall not exceed 30 % (at actual impeller tip), or the impeller shall otherwise be replaced.

6.15 Pressure Vessels

6.15.1 Pressure vessels within pump PACKAGE shall be in accordance with I-ET-3010.00-1200-540-P4X-001 – Requirements for Pressure Vessels Design and Fabrication.

6.16 Heat Exchangers

- 6.16.1 The oil pressure shall exceed the cooling water pressure on lubricating oil and sealing oil Heat Exchangers.
- 6.16.2 Pump PACKAGES with pressurized Lube Oil Systems shall be equipped with twin Oil Coolers arrangement as per API 614. It shall be possible to switch between Heat Exchangers with the pumps in operation.
- Shell & tube type heat exchangers shall be considered as pressure vessels and are therefore 6.16.3 subject to their requirements.

6.17 Special Tools and Spare Parts

- 6.17.1 Spare parts required for NR-13 tests and those recommended by Classification Society shall be provided.
- 6.17.2 All special tools and spare parts shall be detailed in the packing list and shall be consistent with the lists issued for the engineering documentation. These items shall have an item number in the packing list, which shall match the item number fixed on the packing.

	TECHNICAL SPECIFICATION	^{№.} I-ET-3010.00-1200-310	-P4X-001	REV.	Е
BR	-		SHEET: 12	of	24
PETROBRAS		INTERNAL			
	AFI 010 CENTRIFUGAL	FUMPS SPECIFICATION	ESU	JΡ	

7 MATERIALS

7.1 Material selection shall be according to API Std 610 Annexes G and H, unless otherwise specified in pump data sheets issued by OWNER. Additional requirements for specific pumps on this specification shall be followed.

7.2 All materials exposed to hydrocarbons containing hydrogen sulfide shall be in accordance with ISO 15156 (all parts) for the lowest anticipated pH and the highest H2S partial pressure.

7.3 Dissimilar materials in contact with an electrolyte shall be electrically isolated to avoid galvanic corrosion.

7.4 Austenitic SS pumps shall use SS 316 (UNS S31600) or SS 316L (UNS S31603) for all parts subjected to pressure or other mechanical loads.

8 ELECTRICAL

8.1 All electrical equipment shall be manufactured and tested in compliance with Classification Society and IEC requirements.

8.2 Electrical equipment and material shall comply with requirements of I-ET-3010.00-5140-700-P4X-002 – Specification for Electrical Material and Equipment for Offshore Units.

8.3 Electrical induction motors shall comply with requirements of I-ET-3010.00-5140-712-P4X-001 – Low-Voltage Induction Motors for Offshore Units or I-ET-3010.00-5140-712-P4X-002 – Medium-Voltage Induction Motors for Offshore Units.

8.4 Concerning electrical system voltages and quantity of feeders for motors, panels and auxiliaries, centrifugal pumps shall be fed according to definitions of I-ET-3010.00-5140-700-P4X-003 – Electrical Requirements for Packages for Offshore Units.

8.5 Grounding installations inside the PACKAGE shall comply with requirements of I-ET-3010.00-5140-700-P4X-001 – Specification for Electrical Design for Offshore Units and I-DE-3010.00-5140-700-P4X-003 – Grounding Installations Typical Details.

9 CONTROLS AND INSTRUMENTATION

9.1 General

- 9.1.1 PACKAGER / MANUFACTURER shall ensure that the equipment is properly certified for the specified classification. For further information see FIELD INSTRUMENTATION specification [document supplied by OWNER].
- 9.1.2 PACKAGE automation type classification shall be according to AUTOMATION INTERFACE OF PACKAGE UNITS specification [document supplied by OWNER].
- 9.1.3 The PACKAGE automation, control and instrumentation shall fully comply with I-ET-3010.00-1200-800-P4X-002 – Automation, Control and Instrumentation on Package Units and I-ET-3010.00-1350-940-P4X-001 – Systems Operation Philosophy.
- 9.1.4 All sensors shall be suitable for prevailing temperatures. When applicable, field amplifiers, transducers, etc., shall be installed as per PACKAGER / MANUFACTURER practices, according to the area classification and to protect them against mechanical damage.

9.2 Automation, Control and Instrumentation System Cabling

9.2.1 All wiring within the limits of the enclosure shall be clearly marked on the wire and at the terminal.

	TECHNICAL SPECIFICATION	No.	I-ET-3010.00-1200-310	-P4X-0	01	REV.	Е
BR	-			SHEET:	13	of	24
PETROBRAS				INTERNAL			
	AFI 610 CENTRIFOGAL		5 SPECIFICATION		ESU	Р	

9.2.2 All cabling between the driver and the local gauge board shall be furnished. All cables and cable routes shall contain at least 20% of the extra capacity.

9.3 Alarms and Shutdown

The minimum alarm and shutdown functions shall be as required on the P&IDs and matrix of cause and effect.

9.4 Monitoring Requirements

- 9.4.1 The equipment that shall be monitored and the monitoring requirements shall be according to I-ET-3010.00-5500-854-P4X-001 – Machinery Monitoring System (MMS).
- 9.4.2 Monitoring sensors for motors shall be in accordance with I-ET-3010.00-5140-712-P4X-001 Low-Voltage Induction Motors for Offshore Units or I-ET-3010.00-5140-712-P4X-002 – Medium-Voltage Induction Motors for Offshore Units.
- 9.4.3 All monitoring sensors shall be compatible with MPS/DAM, as described in I-ET-3010.00-5500-854-P4X-001 – Machinery Monitoring System (MMS).
- 9.4.4 All monitoring sensors shall be supplied installed, configured, and connected to a junction box located on the pump skid. MANUFACTURER shall provide complete documentation of the sensors installed in the equipment.
- 9.4.5 All monitoring sensors of P0 type PACKAGE UNITS shall be interconnected to the MPS/DAM (supplied by others), while all machinery monitoring sensors of P2 type PACKAGE UNITS shall be interconnected to the MPS/DAM (supplied by PACKAGER) inside the UCP (supplied by PACKAGER). All MPS and DAM shall be interconnected to the MMS of the UNIT.
- 9.4.6 PACKAGER / MANUFACTURER shall provide all data and performance curves to be implemented by the MMS supplier for Monitoring System Configuration.
- 9.4.7 For equipment with rolling-element bearings, one accelerometer for each bearing housing shall be supplied, installed and tested in accordance with API Std 670.
- 9.4.8 For equipment with hydrodynamic bearings (including drivers, gearboxes and HVSDs), vibration probes including their mounting and calibration shall be supplied, installed and tested in accordance with API Std 670. Two radial-vibration probes in each bearing housing, two axial-position probes at the thrust end of each machine, and one phase reference transducer for each different shaft speed shall be supplied for each machine.
- 9.4.9 Hydrodynamic thrust and radial bearings shall be fitted with bearing metal temperature detectors. Detectors shall be platinum resistance RTDs, three-wire, 100Ω at 0°C.
- 9.4.10 All pumps provided with a pressurized lube oil system shall be equipped with an online oil condition monitoring device to enable real-time indication of oil contamination with water and metallic residue. This device shall be compatible with and connected to the MMS.

10 PAINTING AND COLOR

10.1 PACKAGER / MANUFACTURER paint system shall be according to I-ET-3010.00-1200-956-P4X-002 – General Painting.

10.2 Color code adopted shall be in accordance with DR-ENGP-I-1.15 – Color Coding.

	TECHNICAL SPECIFICATION	^{No.} I-ET-3010.00-1200-310	-P4X-001	REV.	Е
BR	-		SHEET: 14	of	24
PETROBRAS		INTERNAL			
	API 610 CENTRIFUGAL	ESUP			

11 NAMEPLATES

11.1 MANUFACTURER shall attach corrosion resistant SS 316 nameplates on main and auxiliary equipment in an accessible location, fastened with corrosion resistant pins.

11.2 The nameplate information shall include, as a minimum, the following items in Portuguese:

- Purchase order and item number;
- Manufacturer and year of build;
- Equipment serial number and type;
- Rated flow;
- Rated head;
- Casing hydrostatic test pressure;
- Maximum allowable working pressure (MAWP);
- Temperature basis for MAWP;
- Driver power rating and speed;
- Design code;
- Design temperature and pressure;
- Tag number.

12 TAG NUMBERING AND TAG PLATES

12.1 Tagging of all instrumentation, electrical, mechanical and piping items, including valves, shall be according to I-ET-3000.00-1200-940-P4X-001 – Tagging Procedure for Production Units Design.

12.2 Tag plates shall be supplied with number and description in Portuguese.

12.3 All tag plates shall be made of SS 316 material.

12.4 Tag numbers for remaining auxiliary equipment shall be defined in detail design after approval of OWNER.

13 CERTIFICATION REQUIREMENTS

13.1 Class Certification

PACKAGER / MANUFACTURER shall supply a Classification Society Certificate of compliance with Rules requirements for the pump PACKAGE.

13.2 Material Certification

- 13.2.1 PACKAGER / MANUFACTURER shall obtain all necessary certification of the equipment.
- 13.2.2 PACKAGER / MANUFACTURER through the independent certifying authority shall supply all certificates related to the materials, inspections, tests and qualification activities detailed in the approved Quality Plan.
- 13.2.3 Certificates for pressure-containing parts, impellers and shafts shall include chemical analysis and mechanical properties of the materials.

14 INSPECTION, TESTING AND COMMISSIONING

14.1 Inspection and Testing

14.1.1 Inspection and testing throughout the manufacturing process shall be in accordance with the quality requirements of IOGP S-615Q. The conformity assessment system (CAS) is letter B.

	TECHNICAL SPECIFICATION	No. I-ET-3010.00-1200-310	-P4X-001	REV.	Е	
BR	-		SHEET: 15	of	24	
PETROBRAS						
	API 610 CENTRIFUGAL	PUMPS SPECIFICATION	ESU	Р		
14.1.2 PACKAGER shall submit the Inspection and Test Plan (ITP) based on the SUPPLIER technical						

14.1.3 PACKAGER shall ensure that all the witnessed inspection requirements by the Classification Society are fully accommodated and the due notice requirements are satisfied.

data sheet with witnessed inspections and tests identified.

14.1.4 OWNER shall witness all pump Factory Acceptance Tests carried out at the MANUFACTURER's facilities.

14.2 Factory Acceptance Test (FAT)

- 14.2.1 SUPPLIER shall prepare a factory acceptance test / procedure (FAT) and submit for OWNER approval.
- 14.2.2 For the Factory Acceptance Test (FAT), the PACKAGER / MANUFACTURER shall make preliminary test to ensure that all parts of the equipment are operating satisfactorily prior to the arrival of the OWNER's representative. SUPPLIER shall advise OWNER of the test schedule before the planned test dates.
- 14.2.3 When required, SUPPLIER shall arrange with the appointed Classification Society surveyor to witness FAT.
- 14.2.4 Motors tests shall be in accordance with I-ET-3010.00-5140-712-P4X-001 Low-Voltage Induction Motors for Offshore Units or I-ET-3010.00-5140-712-P4X-002 – Medium-Voltage Induction Motors for Offshore Units.
- 14.2.5 Monitoring systems of P2 type PACKAGE UNITS and monitoring sensors of P0 type PACKAGE UNITS shall be tested on the FAT.
- 14.2.6 Acceptance of the FAT will not be considered as the final acceptance test of the equipment.
- 14.2.7 If it is found necessary to dismantle any equipment during a test, because of malfunction, the test shall then be invalidated, and a full test shall be required after the repair of the fault.
- 14.2.8 Acceptance of shop tests shall not constitute a waiver of requirements to meet the field tests under specified operating conditions, nor shall inspection relieve the PACKAGER / MANUFACTURER of his responsibilities in any way whatsoever.
- 14.2.9 The pump shall be mechanically run at the rated flow for 4 h if, at least, one of the criteria below is met. The parameters shall be calculated as defined in API Std 610.
 - nd_m factor \geq 350 000.
 - Energy density > $4,0 \times 10^6$ kW/min.
- 14.2.10 For higher power pumps (drivers \geq 1 MW), pump efficiency at rated flow inferred during the performance test shall not be less than the predicted efficiency on the proposal.
- NOTE The vendor shall include any cost and delivery impact during the proposal.
- 14.2.11 Hydrodynamic bearings shall be removed, inspected by the purchaser or his representative, and reassembled after the mechanical and performance tests are completed. An inspection report shall be included in the documentation.
- 14.2.12 If replacement or modification of the bearings are needed after the inspections, the original test shall not be acceptable, and the machine shall be retested. If minor scratches occur, manual cosmetic repairs of these parts are not a cause for retest.
- NOTE ISO 7146-1 may be used for guidance and bearing damage characterization.



of

24

INTERNAL ESUP

16

SHEET:

14.3 Commissioning

14.3.1 PACKAGER / MANUFACTURER shall provide any necessary support for installation and commissioning of the equipment either at a shore-based fabrication yard or on the UNIT, including monitoring systems of P0 and P2 type PACKAGE UNITS.

No.

- 14.3.2 SUPPLIER shall inform PACKAGER / MANUFACTURER regarding any specific commissioning conditions for the equipment, i.e., conditions in which the equipment will have to operate temporarily, including environmental conditions such as extreme ambient temperatures, if they are different from the conditions defined in the data sheet. The PACKAGE shall be designed to withstand such conditions.
- 14.3.3 For services in which the operation fluid is not water, PACKAGER / MANUFACTURER shall confirm if the pump and driver system can operate with water during commissioning activities.

15 PREPARATION FOR SHIPMENT

15.1 Marking

- 15.1.1 All items supplied to this specification shall be adequately marked for identification against a certificate or relevant test documentation. Marking shall be such that it does not damage or impair the component. Marking may be done on the item itself or on its packing or nameplate.
- 15.1.2 Items that cannot be identified shall be rejected. Rejected items may be recertified by carrying out all relevant testing, with prior approval of the OWNER.
- 15.1.3 As a minimum, the following identification shall be provided:

TECHNICAL SPECIFICATION

- Project number;
- Manufacturer's name;
- Purchase order number;
- Shipping weight;
- Item number;
- Classification Society surveyor's stamp.

15.2 Shipment Packing

- 15.2.1 The equipment shall be supplied tested, flushed and preserved and, if practical, already charged up with coolant and lubricants.
- 15.2.2 The preparation shall make the equipment suitable for 24 months outdoor storage from the time of shipment. The PACKAGE shall be protected from corrosion.
- 15.2.3 All open ends of piping shall be treated and closed off by plastic caps and taped.
- 15.2.4 PACKAGER shall submit the packing specification to the SUPPLIER for approval.
- 15.2.5 Packing shall be in accordance with the requirements of the country to which the equipment is being shipped.
- 15.2.6 PACKAGER shall provide the procedures for unpacking, handling and installation, as well as repacking, and long-term storage requirements.
- 15.2.7 PACKAGER shall specify any limitations applicable to the transport and installation phase.
- 15.2.8 Unless otherwise advised, each item of equipment shall be checked for its suitability to resist horizontal and vertical acceleration of 0.8g in any direction during sea transportation.

	TECHNICAL SPECIFICATION	^{№.} I-ET-3010.00-1200-310	-P4X-001	REV.	Е
BR	-		SHEET: 17	of	24
PETROBRAS		INTERNAL			
	API 010 CENTRIFUGAL	PUMPS SPECIFICATION	ES	JP	

16 REQUIRED DOCUMENTATION

16.1 PACKAGER / MANUFACTURER shall provide original documents in PDF format for all required documents. Extracted figures from catalogue or manual, especially for the outline drawings of components such as couplings, mechanical seals and auxiliary equipment will not be accepted. Whenever required by OWNER, source files shall also be provided.

16.2 All documents required in this section shall be text searchable, including PDF files.

16.3 Before any document is issued by PACKAGER / MANUFACTURER, a document list shall be issued and approved by OWNER. This is required in order to guarantee the correct document numbering.

16.4 Drawings and diagrams shall use the symbols defined on I-ET-3000.00-0000-940-P4X-002 - Symbols for Production Units Design.

16.5 Title of all documents to be issued by PACKAGER / MANUFACTURER shall have the following format:

- First part tag number;
- Second part service description;
- Third part document description

EXAMPLE: B-5241501A/B – Inert gas seal pump – General Arrangement Drawing

16.6 If PACKAGER / MANUFACTURER issues documents which contain information valid for more than one pump tag, pump tag and service description shall be omitted and replaced by "Centrifugal Pumps"

EXAMPLE: Centrifugal pumps – Inspection and Test Plan.

16.7 The following documents shall be issued and approved before FAT execution. Otherwise, OWNER will not attend the FAT and will not accept its execution:

- Piping and instrumentation diagram;
- General arrangement drawing;
- Cross section drawing with part list;
- Main and auxiliary equipment datasheets;
- Weight and center of gravity datasheet;
- Noise datasheet;
- Performance curves;
- Utility consumption list and heat dissipation;
- Inspection and Test Plan (ITP), including auxiliary equipment;
- Hydrostatic test procedure;
- Painting and insulation specification;
- Rotor dynamics analysis report (according to requirements of API Std 610);
- FAT procedure.

16.8 The following documents shall be issued and approved before delivery of the PACKAGE. Otherwise, OWNER will not attend to the receiving inspection, and will not accept the PACKAGE:

- Nameplate drawings;
- Noise report;
- FAT report;
- Handling drawing for installation;
- Installation manual;
- Instruments and instrumented valves datasheets;
- Packing list;

	TECHNICAL SPECIFICATION	^{№.} I-ET-3010.00-1200-310	-P4X-001	^{REV.} E	Ξ
BR	-		SHEET: 18	of 24	4
PETROBRAS			INTER	NAL	
			ESU	IP	
16.9 The follow OWNER will not	ving documents shall be issued and app t accept the Databook:	proved before issuance of the Da	atabook. Othe	erwise,	
 Mechanical Coupling dr Outline drav Operation a List of spare List of record List of record List of spece List of spece List of set p Logic diagra Cause and Loop diagra Electromece Memory ma Automation Interconnece Calculation I/O List; HMI screen Calibration Fabrication NDT proceed Hydrotest re NDT report Material cell Heat treatm Databook in 	seal drawing; "awing; wings of auxiliary equipment; and maintenance manuals for main and e parts for commissioning and start up; mmended spare parts for two years of ial tools; uments and instrumented valves; boints, alarms and shutdown; ams; effect charts; am; hanical panel drawing; aps; architecture; ction wiring diagram; notes of control valves, PSVs and flow a layout; certificates of instruments; procedures of pressure vessels classified in eports for pressure vessels classified in eport of pumps; s; rtificates; nent records; ndex.	I auxiliary equipment; operation; /meters; fied in NR-13; NR-13; n NR-13;			
16.10 Documen Induction Motor Motors for Offsh	Its for electric motors shall be according s for Offshore Units and I-ET-3010.0 nore Units.	յ to I-ET-3010.00-5140-712-P4X 0-5140-712-P4X-002 − Mediun	-001 – Low-V 1-Voltage Ind	'oltage Juction	
16.11 Installatio MANUFACTUR instructions.	n, operation and maintenance manual ER may choose to issue one single m	als shall be issued in Portugue nanual with installation, operation	ese. PACKA n and mainte	GER / enance	
16.12 Installatio stage. If PACKA damages due to	n manual shall contain all recommend AGER / MANUFACTURER fails to prove the lack of preservation will be PACK	dations for preservation during s vide this information on the insta AGER / MANUFACTURER's res	storage on e Illation manu ponsibility.	rection al, any	
16.13 Installatio start up.	n manual shall contain a list of all consu	umables to be used for erection,	commissioni	ng and	
16.14 Maintena	nce manual shall contain the specificati	ion of lubricant fluids and periodi	city of replace	ement.	
16.15 Maintena the equipment, separate manua	nce manual shall contain instructions such as mechanical seal, rotor and roll al for the piece as well.	to assemble and disassemble e ler bearings. This information ma	ach major p y be provide	iece of d on a	
16.16 Operatior PACKAGE.	n manual shall contain, among other	information, the control system	description	of the	

16.17 General arrangement drawings shall contain the connection list, i.e., a list with all connection tie-in points of the skids, which shall have the following minimum information: Connection identification number

	TECHNICAL SPECIFICATION	No. I-ET-3010.00-1200-310	-P4X-001	REV.	Е
BR	-		SHEET: 19	of	24
PETROBRAS			INTER	NAL	
	AFI 010 CENTRIFOGAL	PUMPS SPECIFICATION	ESU	JP	

(which shall be represented in the drawing), service description, tie-in connection specification, that is, pressure rating, manufacturing standard, flange face type, connection nominal diameter and fluid.

16.18 PACKAGER / MANUFACTURER shall indicate on the general arrangement drawing the distance required for removal of all internal parts, which shall be disassembled periodically for maintenance, in accordance with recommendations on the maintenance manual.

16.19 Mechanical seal drawings shall contain a list with all connections on the seal, including identification code (which shall be represented on the mechanical seal drawing), connection description and fluid. Mechanical seal drawings shall also contain a part list with identification number of the part, description of the part and material of each part. Identification number of seal parts shall be different from the identification code of the connections. For example, identification codes can be letters and parts identified by numbers.

16.20 PACKAGER / MANUFACTURER shall inform either in the datasheet or in the performance curve the flow rates defining the preferred operation region and the allowable operation region of the equipment. For pumps with variable speed drives, the performance curve shall inform the preferred and allowable operating region for the pump's entire speed range, with all design operating conditions indicated in it.

16.21 PACKAGER / MANUFACTURER shall inform the number of impeller and diffuser vanes either in the datasheet or in the cross section drawing with part list.

16.22 Each material certificate and NDT report provided by third parties shall be preceded by a PACKAGER / MANUFACTURER sheet, informing to which part of the equipment the document refers.

17 COOLING AND HOT WATER CIRCULATION PUMPS ADDITIONAL REQUIREMENTS

17.1 General

Requirements in this section shall be added to sections 1-17 of this specification.

17.2 Materials

Material class shall be S-6, as per API Std 610, Table H.1.

17.3 Testing

PACKAGER / MANUFACTURER shall perform NPSH required test for one pump type of Hot Water Circulation Pumps. The test shall conform to HI 14.6 or ISO 9906 with API Std 610 additional requirements.

18 INJECTION WATER AND SRU FEED PUMPS ADDITIONAL REQUIREMENTS

18.1 General

- 18.1.1 Requirements in this section apply to SRU (Sulphate Removal Unit) Feed Pumps, Injection Water Booster Pumps and Main Water Injection Pumps. These requirements shall be added to the sections 1-17 of this specification.
- 18.1.2 Although IOGP S-615 scope may not include pumps for this service, its requirements shall be fulfilled to the most extent possible. Requirements that cannot be fulfilled shall be presented in writing for OWNER's resolution.
- 18.1.3 Main Pumps shall be deemed as Special Purpose Pumps as per API Std 610 and, as such, a DFMEA according to API Std 691 shall be performed and presented by the PACKAGER / MANUFACTURER.

18.2 Design Requirements

18.2.1 Main Pumps shall be of one of these types:

		TECHNICAL SPECIFICATION	I-ET-3010.00-1200)-310-P4X-001 E
BR		-		SHEET: 20 of 24
	BAG			INTERNAL
- L I MOD	ii A S	API 610 CENTRIFUGAL	PUMPS SPECIFICATION	ESUP
– High – Mult 18.2.2 E	-speed istage B Booster	integrally geared pumps; B3 or BB5 pumps. and SRU feed pumps with rated shaft	power greater than 150 kW	I and rated speed above
1000				
18.2.3 t	Booster ype.	and SRU feed pumps with rated shaft	power greater than 300kW s	shall be between bearing
18.2.4 N	Main pui	mps rated speed may be higher than -	1800 rpm.	
18.2.5	Vertical I	booster pumps are not allowed.		
18.2.6 F	^D umps s otherwis	shall be installed side by side in pa e stated in pump data sheets issued b	rallel to the longitudinal at by OWNER.	xis of the UNIT, unless
18.2.7 M	Main pu be locate	mps mechanical seals shall be suitab ed on the quench side.	le for operation with produ	ced water. Springs shall
18.2.8 N	Main pu	mps sealing system shall be according	g to Piping Plans 11/62 of A	VPI Std 682.
18.2.9 M G G	MANUF on rotatio Automat designed	ACTURER shall inform the pump mini on speed, if applicable – to enable the ic Recirculation Valve (ARV) is specif d and supplied by the pump PACKAG	imum flow requirements – i e flow control system desigr ied for minimum flow assur ER.	ncluding its dependence and configuration. If an ance, this valve shall be
18.2.10 E v k	Each pu will be fi paseplat ength of	mp PACKAGE, including the driver, s tted on the module deck by means of e with all equipment attached, beam t the baseplate.	shall be mounted on one co of a three-point mounting s deflection shall not excee	ommon baseplate, which system. When lifting the d L/400, where L is the
18.2.11 E	Each pu edge of t	mp casing drain and vent shall be flar the baseplate.	nged, valved and manifolde	d to a single drain at the
ا 18.2.12 و	mpellers shall be	s, balancing drums and similar major dynamically balanced to ISO 21940-1	rotating components of Ma 1, grade G1.	in Injection Water Pump
18.2.13 N a	Main Pu assembl	mps shall have a visual reference (e y to allow direct visual identification of	e.g., zebra tape) in a visible the driver shaft rotation.	e section of the rotating
18.2.14 c (f head p diffusers OWNER	er stage of Main Pumps is above 275 shall include the following analyses, in a dedicated technical report:	m, the structural design of t the results of which shall b	he pumps' impellers and e made available for the
a) S r	Structura	al analysis to determine shroud natura ce. Separation on interference diagrar	al frequencies, wet mode s n shall be ≥ 10 %.	hapes, and potential for
b) I t c i	mpellers ransient and the compone nfinite fa	s and diffusers hydraulic loading calc simulation. The simulation shall consi- whole allowable operating range. The ents' structural model to verify fatigue atigue life for this analysis.	culation by a Computationa der the actual impeller to col calculated hydraulic loadin life at maximum speed. Th	I Fluid Dynamics (CFD) llector vane tip clearance g shall be applied to the he design shall consider
		mos hydraulic soloction shall consider		

		TECHNICAL SPECIFICATION	^{№.} I-ET-3010.00-1200-310	0-P4X-001 REV. E
:]	2	-	L	SHEET: 21 of 24
PETRO	BRAS			INTERNAL
	2.1.40	API 610 CENTRIFUGAL	PUMPS SPECIFICATION	ESUP
18.2.16	Main Prostartup. torque l Main P specifie	umps with direct startup shall be des Baseplate and hold down bolts design oads resulting from startup at higher flo ump's Minimum Flow Control Valves d and supplied by the Pump PACKAGE	igned considering the transien , for both pump and driver, shal ow. s (MFCVs) and respective ori ER. These valves shall comply v	It loads of high flow I consider the higher fice plates shall be vith the requirements
	18.2.17	.1 to 18.2.17.4.		
18.2.17	7.1 Main trans cons 7.2 Main	Pump's MFCV shall be sized to perfor ients. The valve's opening/closing stro idering the typical transient events suc Pump's MFCV shall be open at failur	m their function in all operating ke times shall be defined by the h as pump startup and Injectior re type with body material acco	conditions, including ⇒ Pump PACKAGER 1 Well Shutdown. prding to recycle line
	mate	rial specification.		
18.2.17	7.3 MFC	V's positioner shall be contactless, sm	art and with 4-20 mA with HAR	T protocol.
18.2.17	.4 At le	ast one of the MFCVs shall be tested c	luring the Complete Unit Test.	
18.3 F	actory A	Acceptance Test (FAT) – Main Injecti	on Water Pumps	
1831	Main Ini	ection Water nump FAT shall be nerfo	rmed at rated speed	
10.5.1			inieu al laleu speeu.	
18.3.2	Vibratio shop Pe duratior	n and bearing temperature data shall erformance Test. The acceptance limits n of the test.	be continuously monitored and specified in API Std 610 are ap	recorded during the plicable to the whole
18.3.3	The vib Mechar	ration and temperatures shall be cor ical Running Test (MRT).	ntinuously monitored and reco	rded during the 4-h
18.3.4	The sar applied	ne vibration and bearing temperature for the MRT.	limits applicable to the Perform	nance Test shall be
18.3.5	The orig	jinal files containing all data recorded of tests.	luring the FAT shall be made av	ailable for Petrobras
18.3.6	Disasse test sha	embly of the pump for any head adjustn Il be cause for retest.	nent (including less than 5 % dia	ameter change) after
18.3.7	A Shop out duri	Verification of Rotor Dynamic Charact ng Factory Acceptance Tests of the Ma	eristics as per API Std 610, Anr ain Injection Water Pumps.	nex I shall be carried
18.4 N	Materials			
18.4.1	Main ar	d booster pump materials shall be of c	lass D2 of API Std 610, Table I	H.1.
18.4.2	Wetted service, sheets i	parts materials shall be suitable for con including the requirements of ISO 15 ssued by OWNER.	tinuous or intermittent seawater 156 (all parts), according to sp	and produced water pecifications on data
18.5 L	_ateral A	nalysis – Main Injection Water Pum	os	
18.5.1	The Lat Analysis ratio.	eral Analysis of Main Injection Water P s as per API Std 610, Annex I regardles	umps shall include a Damped L s of the calculated damping fac	Inbalance Response tor and critical speed
18.5.2	The peadiametr	ak-to-peak major axis displacement of al running clearance at each close clea	the unbalanced rotor shall not arance location.	exceed 35 % of the

				1					-	
		TECHNICAL SP	ECIFICATION	No.	I-ET-3010.00	-1200-310	-P4X-00	D1	REV.	Е
B	R		-				SHEET:	22	of	24
PETRO	BRAS	API 610) CENTRIFUGAL	PUMPS	SPECIFICAT	ION	II	ITER	NAL	
								ESU	IP	
18.5.3	In additi Allowab clearand	on to the conditions le Displacement cri ce conditions.	described in API s teria shall be app	Std 610, blied cor	the Separatio isidering mini	n Margin, mum and	Dampir maxim	ig Ra um b	tio ai bearii	nd ng
18.5.4	The Lat of the re	eral Analysis Report esults.	shall include mod	el data ir	n sufficient de	tail to allov	w indepe	ender	nt au	dit
18.6 L	ube Oil	System								
18.6.1	Integrat with: pu lube oil supply r	ed common lube oil s mps, suction strainer cooler, electrical lube nineral oil to the resp	system for pump a rs, supply and retu e oil heater, all nec pective users and	and moto Irn syster cessary v shall be	r driver shall b m, vents, drair ralves and ins mounted into	be provide ns, dual fu truments. the main p	d for ea Il-flow o The oil s oump ba	ch pu il filter syster asepla	mp s rs, tw m sh ate.	set vin all
18.6.2	Except Purpose	as stated below, the Lube Oil System.	e system shall be	in full co	ompliance wit	h API Std	614 as	a G	enera	al-
18.6.3	The pre requirer is suppl pumps i	ference for lubricating nents are satisfied by ied, the use of 2 x AC s acceptable.	g oil pumps is that y a single electrica C driven pumps sh	the main Ily driver all be pro	oil pump is sh ı (AC) oil pum ovided. The u	naft driven p. When n se of tank	. Back u o shaft (mounte	p lubr driver d ver	ication pun tical	on np oil
18.6.4	In case	of an emergency, the	at results in loss of	f all AC p	ower, supply	cooling oi	l shall b	e sus	taine	∍d.
18.6.5	Dual oil equipme	filters of SS 316L n ent operation shall be	naterial capable o e provided.	f on-line	changeover v	without dis	sruption	to th	e ma	ain
18.6.6	Oil coole be used	ers shall be plate hea with OWNER's app	at exchangers skid roval.	l mounte	d. Shell and tu	ube heat e	exchang	ers ca	an or	۱ly
18.6.7	An oil t minimur necessi stated in Units. T	ank electric heater n temperature requir ty to drain down the n I-ET-3010.00-5140 he electric heaters s	shall be provided rements. The heat oil tank. The elec)-700-P4X-003 – hall be provided w	I to mair er shall k tric heat Electrica vith 20%	ntain the lubr be capable of er shall be in I Requirement redundant he	icating an on-line wit accordand Its for Pad ating elem	d contra hdrawa ce with t ckages hents.	ol oil I with the vo for O	at tl out tl oltage ffsho	he he es ore
18.6.8	All pipin	g shall be butt welde	ed and at least 10%	% of the	welds shall be	e radiogra	ohic test	ed.		
18.6.9	The oil supply a	tank vent shall be fi a flame arrestor (loos	tted with an oil mi se item) for installa	ist elimin ation by t	ator and retu he SUPPLIEF	rn oil pipe ?.	. PACK	AGE	R sh	all
18.6.10	The Lub valve.	e Oil System shall h	ave a dedicated p	oressure	control valve	(PCV) witl	n by-pas	ss and	d blo	ck
18.6.11	The Lub	e Oil System shall h	ave a dedicated th	hermosta	atic valve for c	il tempera	ture co	ntrol.		
18.7 N	<i>I</i> onitorir	ig System								
18.7.1	All bear installed	ings shall be suppl I in each bearing.	ied with individua	ıl tempei	rature elemer	nts. Spare	eleme	nts sl	nall I	be
18.7.2	In addit accelero pressure radial st	ion to the shaft vi ometer per bearing h e casing accelerome iffness.	bration probes, N nousing and one a ter shall be locate	Aain Pui acceleron d close t	mps shall be neter installec o the annular	supplied on the pi seal elem	with a ressure ent with	t lea casin the l	st or ıg. Tl nighe	ne he est

^{18.7.3} Main Pumps and SRU Feed Pumps shall have continuous monitoring of rotation speed and direction integrated to the MMS. Indication of reverse rotation condition shall inhibit the equipment's startup and cause automatic blockage of the pump's discharge valve.

	TECHNICAL SPECIFICATION	^{No.} I-ET-3010.00-1200-310	-P4X-001	E REV.
BR	-		SHEET: 23	of 24
PETROBRAS			INTEF	RNAL
	API 610 CENTRIFUGAL	ESI	UP	
18.7.4 Main Post	umps shall be provided with a casing t as close as possible to the discharge r red for this parameter.	emperature sensor located on t nozzle. Alarm (TAH) and trip (TA	he pressure HH) values	casing shall be
18.7.5 Main Pr chambe with this	umps, when BB5 type, shall have a diff er (non-drive end side) and the pump's s s measurement. The instrument shall be	erential pressure transmitter bet suction nozzle. A high level alarm e suitable for the system's expect	ween the ba shall be ass ed transient	alancing sociated events.
18.8 Gear Uni	ts			
18.8.1 Hydrau	Ilic Variable Speed Drive (HVSD)			
18.8.1.1 When speed	required on the Basic Design datashe variation. It shall be furnished according	eets HVSDs shall be supplied t ng to API 613 wherever applicab	o allow the le.	pump's
18.8.1.2 HVSD impos	s shall be designed as a "stand-alon ed upon the HVSD by other equipment	e" unit, whereby no external th	rust loads s	shall be
18.8.1.3 HVSD variab in the	shall be designed for all operating ca le speed driver shall be designed to op speed and torque range.	ases defined in the pump datas erate continuously and for a long	heet. The hy period at a	ydraulic ny point
18.8.1.4 The ed	quipment shall have a Nitrogen purge o	connection for preservation purp	ose.	
18.8.1.5 Each be wit to the	HSVDs shall undergo a Mechanical Ru nessed by the OWNER. All real-time vi OWNER.	unning Test in accordance with a bration data shall be recorded, a	API 613 anc and a copy p	t it shall provided
18.8.2 Gearbo	X			
18.8.2.1 When API 6 mainte	required, the gearbox shall be double 13 last edition. A device to allow me enance purpose (such as shaft mechar	e helical, single stage designed anual rotation of the shafts sh nical alignment or borescope insp	in accordan all be inclu pection).	ice with ided for
18.8.2.2 Gearb impos	ox shall be designed as a "stand-alor ed upon the gearbox by other equipme	ne" unit, whereby no external th nt.	rust loads s	shall be
18.8.2.3 Shaft	oil seal shall be easily accessible for ren	noval and re-installation without r	removing co	uplings.
18.8.2.4 All bea	arings shall be pressure lubricated and	fully replaceable at field.		
18.8.2.5 Each (data s	gearbox Mechanical Running Test shall hall be recorded, and a copy provided	be witnessed by the OWNER. A to the OWNER.	II real-time v	vibration
18.9 Commiss	sioning			
Main and boost requirements of	er pump PACKAGES shall undergo a Annex A – Rotating Equipment Reliab	Site Acceptance Test (SAT) in a ility Test.	accordance	with the
19 PRODUCE	D WATER PUMPS ADDITIONAL REC	QUIREMENTS		
19.1 General				
19.1.1 Require	ements in this section shall be added to	sections 1-17 of this specification	on.	

19.1.2 Produced water pumps used to feed injection water main pumps shall also conform to the requirements of injection water booster pumps.



No.

of

24

INTERNAL ESUP

24

SHEET:

I-ET-3010.00-1200-310-P4X-001

19.2 Design Requirements

- 19.2.1 Mechanical seals shall be suitable for operation with produced water. Springs shall be located on the quench side.
- 19.2.2 Pumps sealing system shall be according to Piping Plans 11/62 of API Std 682.

20 OIL TRANSFER PUMPS ADDITIONAL REQUIREMENTS

TECHNICAL SPECIFICATION

20.1 General

- 20.1.1 Requirements in this section shall be added to the sections 1-17 of this specification.
- 20.1.2 Requirements in this section are applicable to pumps that transfer crude oil from the oil treatment system to the cargo tanks of the UNIT.

20.2 Design Requirements

SUPPLIER shall calculate the NPSH available considering transient pressure variations at the oil treatment system.

20.3 Testing

PACKAGER / MANUFACTURER shall perform NPSH required test for one of each pump type.

21 ANNEXES

Annex A – Rotating Equipment Reliability Test.

